

Referentni priručnik

Referenčni priročnik

Uputstvo

© 2019 Sony Corporation



IEEE802.11b/g/n	2400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
NFC	13,56 MHz (13,56 MHz)	< 42 dBuA/m (10 m)

Hrvatski

Vlasnička evidencija

Broj modela i serijski broj (koji se nalaze na proizvodu) zabilježite u prostor u nastavku. Ti će vam brojevi trebati prilikom kontaktiranja predstavnika tvrtke Sony u vezi s ovim proizvodom.

Broj modela _____
Serijski broj _____

UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara:

- 1) jedinicu ne izlažite kiši ili vlazi.
- 2) na uređaj ne postavljajte predmete napunjene tekućinom, kao što su vaze.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- Pročitajte ove upute.
- Sačuvajte ove upute.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Pridržavajte se svih uputa.
- Uređaj nemojte upotrebljavati u blizini vode.
- Uređaj čistite samo suhom krpom.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore.
- Instalaciju provedite u skladu s uputama proizvođača.
- Uređaj nemojte instalirati blizu izvora topline, primjerice radijatora, odzračnika, peći ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplinu.
- Ne zanemarujte sigurnosnu svrhu polariziranih utikača ili utikača s uzemljenjem. Polarizirani utikač ima dva kontakta, jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač uz dva uobičajena kontakta ima i treći kontakt za uzemljenje. Širi ili treći kontakt služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne odgovara vašoj utičnici, posavjetujte se s električarom u vezi zamjene utičnice.
- Zaštite kabel za napajanje tako da se po njemu ne hoda i da ga ništa ne pritišće, osobito blizu utikača, utičnica i mjesta na kojem izlazi iz uređaja.
- Upotrebljavajte samo pribor/dodatnu opremu koju je odredio proizvođač.
- Upotrebljavajte samo na kolicima, postolju, tronošću, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se isporučuju s uređajem. Kada upotrebljavate kolica, budite pažljivi prilikom pomicanja kolica s uređajem kako biste izbjegli moguće ozljede u slučaju prevrtanja.



- Uređaj isključite iz struje tijekom grmljavinskog nevremena ili ako se dulje vrijeme ne upotrebljava.
- Servisiranje uređaja prepustite stručnom osoblju. Servisiranje je potrebno u slučaju bilo kakvog oštećenja uređaja, primjerice, oštećenja kabela za napajanje ili utikača, proljevanja tekućine ili pada predmeta na uređaj, izlaganja uređaja kiši ili vlazi, neispravnog rada ili pada uređaja.

OPREZ

Baterija

Ako se baterijom pogrešno rukuje, može eksplodirati, izazvati požar ili čak kemijske opekline. Pridržavajte se sljedećih mjera opreza.

- Ne rastavljajte bateriju.
- Ne razbijajte i ne izlažite bateriju udarcima ili sili, na primjer udarcima čekića, te pazite da vam ne ispadne i da je ne nagazite.
- Nemojte izazivati kratki spoj i nemojte dopustiti da metalni predmeti dođu u dodir s priključcima baterije.
- Ne izlažite je visokim temperaturama iznad 60 °C (140 °F), na primjer, ostavljanjem na izravnom sunčevom svjetlu ili u automobilu parkiranim na suncu.
- Nemojte je spaljivati ili bacati u vatru.
- Nemojte rukovati litij-ionskom baterijom ako je oštećena ili curi.
- Obavezno puniteljski komplet baterija originalnim punjačem baterija Sony ili uređajem koji služi za punjenje kompleta baterija.
- Držite komplet baterija izvan dohvata male djece.
- Držite komplet baterija na suhom.
- Zamijenite samo jednakom ili odgovarajućom vrstom proizvoda koju preporučuje tvrtka Sony.
- Upotrijebite komplet baterija pravovremeno zbrinite na način opisan u uputama.
- Nemojte izlagati bateriju ekstremno niskim temperaturama (od -20 °C (-4 °F) i nižima) ni ekstremno niskom tlaku (od 11,6 kPa i nižem).

Prilikom upotrebe adaptera za izmjeničnu struju / punjača baterija poslužite se zidnom utičnicom u blizini. Ako dođe do smetnji, proizvod odmah isključite iz zidne utičnice kako biste isključili izvor napajanja.

Ako upotrebljavate proizvod sa žaruljicom punjenja, imajte na umu da proizvod nije isključen iz izvora napajanja čak ni kada se žaruljica isključi.

Adapter za izmjeničnu struju / punjač baterija nemojte upotrebljavati u skućenom prostoru, primjerice između zida i namještaja.

Napomena

Ako se uslijed statičkog elektriciteta ili elektromagnetskih smetnji prijenos podataka ne dovrši do kraja (neuspješan prijenos), ponovno pokrenite aplikaciju ili isključite i ponovno priključite komunikacijski kabel (USB itd.).

Ovaj je proizvod ispitan i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima propisanim odredbom o elektromagnetskoj kompatibilnosti prilikom upotrebe kabela za povezivanje kraćih od 3 metra osim LAN kabela.

Elektromagnetska polja na određenim frekvencijama mogu utjecati na sliku i zvuk ove jedinice.

Ako se ova jedinica izloži intenzivnoj vanjskoj buci, možda će se ponovno pokrenuti.

Napomena o uporabi bežične funkcije

Moguće je da uporaba bežične funkcije ove jedinice neće biti dopuštena, ovisno o pravilima i propisima države ili regije. Uvijek poštujujte pravila i propise države ili regije u pogledu uporabe.

Ako jedinicu upotrebljavate u zrakoplovu ili bolnici, pridržavajte se uputa zaposlenika zrakoplovne tvrtke ili bolnice kako biste izbjegli moguću interferenciju s instrumentima ili medicinskim uređajima koje mogu uzrokovati radiovalovi iz ove jedinice.

Za kupce u Europi

Ovaj je proizvod proizvela tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V. Upiti o uvozniku za EU ili upiti povezani sa sukladnošću proizvoda u Europi šalju se ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU-ove izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<http://www.compliance.sony.eu>



Odlaganje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u

Europskoj uniji i drugim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Pravilnim odlaganjem takvih proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani serviser. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u odeljku o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.

Ako postoje, informacije o ekološki prihvatljivom dizajnu adaptera za izmjeničnu struju dostupne su na web-mjestu: <https://www.compliance.sony.eu/>

Slovenščina

Evidenčni list za uporabnika

Zabeležite model in serijsko številko (navedena sta na izdelku) v spodnji prostor. Ti številki imejte vedno pri sebi, ko se glede tega izdelka obrnete na prodajalca izdelkov Sony.

Št. modela _____
Serijska številka _____

OPOZORILO

Zmanjšajte možnost požara ali električnega udara, tako da upoštevate naslednje:

- 1) enote ne izpostavljate dežju ali vlazi in
- 2) na napravo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILO

- Preberite ta navodila.
- Navodila shranite.
- Upoštevajte vsa opozorila.
- Upoštevajte vsa navodila.
- Naprave ne uporabljajte v blizini vode.
- Čistite samo s suho krpom.
- Poskrbite, da pretok zraka skozi prezračevalne reže ne bo oviran. Napravo namestite v skladu s navodili proizvajalca.
- Naprave ne nameščajte v blizino toplinskih virov, npr. radiatorov, grelnikov, štedilnikov ali drugih naprav (vključno s ojačevalniki), ki oddajajo toploto.
- Nikoli ne onesposobite varnostne funkcije polariziranega ali ozemljitvenega vtiča. Polariziran vtič ima dva vtiča – eden je širši od drugega. Ozemljitveni vtič ima dva vtiča in tretji ozemljitveni vtič. Široki vtič ali tretji vtič je namenjen zagotavljanju varnosti. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnici, se glede zamenjave zastarele vtičnice posvetujte z električarjem.
- Napajalni kabel zaščitite, da ga ne pohodite ali ne preščipnete – zlasti pazite na vtičnike, dodatne vtičnice in točke izstopa iz naprave.
- Uporabljajte samo priključke in dodatno opremo, ki jo določijo proizvajalec.
- Uporabljajte samo z vozičkom, stolom, trinožnim stolom, nosilcem ali mizo, ki jo določijo proizvajalec oz. je priložena napravi. Pri premikanju vozička z napravo bodite previdni, da se voziček ne prevrne in ne pride do poškodb.



- Napravo odklopite med nevihto ali v primeru, da je dalj časa ne boste uporabljali.
- Vsa popravila naj izvaja usposobljen serviser. Popravilo je potrebno, če se naprava na kakršen koli način poškoduje – če pride do poškodb napajalnega kabla ali vtiča, razlija tekočine po izdelku, tujkov v izdelku, izpostavljenosti dežju ali vlazi oziroma če izdelek ne deluje pravilno ali je padel na tla.

POZOR

Paket baterij

- Če s paketom baterij ne ravnote pravilno, ga lahko raznese, kar lahko povzroči požar ali kemične opekline. Upoštevajte naslednja opozorila.
- Paketa baterij ne razstavljajte.
 - Paketa baterij ne zdrobite in ga ne izpostavljajte udarcem ali sili; po njem na primer ne udarjajte in ga ne izpusite na tla ali pohodite.
 - Na priključkih baterije ne povzročajte kratkega stika in ne dopustite, da pridejo v stik s kovinskimi predmeti.
 - Paketa baterij ne izpostavljajte visoki temperaturi nad 60 °C (140 °F); ne puščajte ga na primer na neposredni sončni svetlobi ali v avtomobilu, ki je parkiran na suncu.
 - Paketa baterij ne sežigajte ali odmetavajte v ogenj.
 - Ne uporabljajte poškodovanih litij-ionskih baterij ali takih, ki puščajo.
 - Paket baterij polnite s originalnim polnilnikom baterij Sony ali z napravo, ki ga lahko napolni.
 - Paket baterij hranite zunaj dosega otrok.

- Paket baterij hranite na suhem.
- Paket baterij zamenjajte samo z enakim ali enakovrednim, ki ga priporoča Sony.
- Izrabljen paket baterij odstranite takoj, kot je opisano v navodilih.
- Ne izpostavljajte izjemno nizkim temperaturam -20 °C (-4 °F) ali manj ali izjemno nizkemu zračnemu tlaku (11,6 kPa ali manj).

Ko uporabljate omrežni napajalnik/polnilnik baterij, ga priključite v bližnjo električno vtičnico. Če pride do kakršne koli okvare, vtič takoj izvlecite iz električne vtičnice, da prekinete povezavo z virom napajanja.

Če uporabljate izdelek z lučko za polnjenje, upoštevajte, da ni izklopljen iz vira napajanja, niti ko lučka ugasne.

Omrežnega napajalnika/polnilnika baterij ne uporabljajte v omejenem prostoru, na primer med zidom in pohištvo.

Opomba

Če statična elektrika ali elektromagnetizem povzroči prekinitev (napako) prenosa podatkov, znova zaženite aplikacijo ali odklopite in znova priključite povezovalni kabel (USB ipd.).

Ta izdelek je preizkušen in ustreza zahtevam Direktive o elektromagnetni združljivosti (EMC) glede uporabe povezovalnih kablov, krajših od 3 metrov (9,8 čevlja), razen kabla LAN.

Elektromagnetna polja lahko na določenih frekvencah vplivajo na sliko in zvok te enote.

Če je enota izpostavljena močnemu zunanjemu šumu, se lahko znova zažene.

Opombe o uporabi brezžične funkcije

Uporaba brezžične funkcije enote je dovoljena glede na pravila in predpise, ki so v veljavi v državi ali regiji. Glede uporabe vedno upoštevajte pravila in predpise, ki so v veljavi v državi ali regiji.

Pri uporabi te enote v letalu ali bolnišnici upoštevajte navodila letalske družbe ali bolnišnice, da se izognete morebitnim motnjam instrumentov ali medicinskih naprav, ki jih povzročajo radijski valovi iz te enote.

Za uporabnike v Evropi

Ta izdelek izdelala družba Sony Corporation, ali pa je bil izdelan v imenu te družbe.

Uvoznik za EU: Sony Europe B.V. Vprašanja glede uvoznika za EU ali skladnosti izdelka v Evropi naslovite na pooblaščenega predstavnika družbe Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Družba Sony Corporation izjavlja, da je oprema skladna z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: <http://www.compliance.sony.eu>

Odstranjevanje izrabljenih baterij ter električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelek in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,004 % svinca. S pravilnim odstranjevanjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila napačna odstranitev. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in

elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

Informacije o ekološki zasnovi omrežnega napajalnika (če je priložen) so na voljo na tem spletnem mestu: <https://www.compliance.sony.eu/>

Srpski

Podaci za vlasnika uređaja

Zabeležite broj modela i serijski broj (koji se nalaze na proizvodu) u prostor u nastavku. Navedite ove brojeve svaki put kada pozovete Sony prodavca povodom ovog proizvoda.

Broj modela _____
Serijski broj _____

UPOZORENJE

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara:

- 1) ne izlažite jedinicu kiši ili vlazi.
- 2) ne postavljajte na uređaj predmete koji sadrže tečnost, na primer vaze.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Pročitajte ova uputstva.
- Čuvajte ova uputstva.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Pratite sva uputstva.
- Ne koristite ovaj uređaj blizu vode.
- Uređaj čistite samo suvom tkaninom.
- Ne blokirajte ventilacione otvore.
- Postavite uređaj u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote kao što su radijatori, grejači, pećnice ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- Ne zanemaruje bezbednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička od kojih je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i treći pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje radi vaše bezbednosti. Ako isporučeni utikač ne možete da umetnete u utičnicu, obratite se električaru radi zamene stare utičnice.
- Zaštitite kabl za napajanje od gaženja ili nagnječenja, naročito kod utikača, utičnice i na mestu gde izlazi iz uređaja.
- Koristite samo dodatke/pribor koje je odredio proizvođač.
- Koristite samo na polici sa točkicama, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Ako koristite policu sa točkicama, pažljivo pomerajte policu na kojoj se nalazi uređaj da biste izbegli povrede usled prevrtanja.



- Isključite uređaj iz mrežnog napajanja tokom grmljavine ili ako ga nećete koristiti u dužem vremenskom periodu.
- Sve popravke bi trebalo da obavlja samo kvalifikovani serviseri. Popravka je potrebna u slučaju da se uređaj ošteti na bilo koji način, na primer ako se ošteti kabl za napajanje ili utikač, ako u uređaj upadne tečnost ili neki predmet, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše pravilno ili ako ga ispustite.

OPREZ

Komplet baterija

Ako pogrešno rukujete baterijom, ona može da eksplodira, dovede do požara ili izazove hemijske opekotine. Imajte u vidu sledeće mere opreza.

- Ne rasklapajte bateriju.
- Ne gnječite bateriju i ne izlažite je bilo kakvoj sili kao što su snažni udarci, ispuštanje ili gaženje.
- Pazite da ne izazovete kratki spoj i ne dozvolite da metalni objekti dođu u dodir sa kontaktima baterije.
- Ne izlažite bateriju temperaturi iznad 60 °C. Na primer, ne ostavljajte je na direktnom sunčevom svetlu ili u automobilu koji je parkiran na suncu.
- Ne spaljujte bateriju niti je bacajte u vatru.
- Ne koristite oštećene litijum-jonske baterije ili one koje cure.
- Bateriju obavezno punitite koristeći originalni Sony punjač za baterije ili uređaj koji može da puni bateriju.
- Držite bateriju van domašaja dece.
- Ne kvasite bateriju.
- Zamenite bateriju samo istom ili ekvivalentnom baterijom koju preporučuje Sony.
- Potrošenu bateriju odbacite odmah kao što je opisano u uputstvima.
- Ne izlažite izuzetno niskim temperaturama, npr. -20 °C (-4 °F) i nižim i izuzetno niskim pritiscima, 11,6 kPa i nižim.

Kad koristite adapter za naizmenničnu struju / punjač baterija, upotrebite najbližu zidnu utičnicu. Ako se pojavi kvar, odmah izvadite utikač iz utičnice da biste isključili proizvod sa izvora napajanja. Ako fotoaparatar koristite dok je uključena lampica za punjenje, imajte na umu da fotoaparatar ne prekida vezu sa izvorom napajanja čak ni kad se lampica isključuje.

Ne koristite adapter za naizmenničnu struju / punjač baterija kada je postavljen u uski prostor, na primer, između zida i nameštaja.

Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam prekine prenos podataka (kvar), ponovo pokrenite aplikaciju ili iskopčajte i ponovo priključite kabl za komunikaciju (USB itd.).

Ovaj proizvod je testiran i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC propisu kada se koristi kabl za povezivanje kraći od 3 metra (9,8 stopa), osim LAN kabla.

Elektromagnetna polja na određenim frekvencijama mogu da utiču na zvuk i sliku ove jedinice.

Jedinica može da se ponovo pokrene sama od sebe ako bude izložena jakoj spoljnoj buci.

Napomena o korišćenju bežične funkcije

Korišćenje bežične funkcije na uređaju možda nije dozvoljeno u zavisnosti od pravila i propisa date zemlje ili regiona. Pridržavajte se pravila i propisa zemlje ili regiona u vezi sa korišćenjem funkcije.

Kada ovaj uređaj koristite u avionu ili u bolnici, pridržavajte se uputstava avio-kompanije ili bolnice kako ne bi došlo do smetnji u radu medicinskih instrumenata ili uređaja zbog radiotalasa koji dopiru iz ovog uređaja.

Za korisnike u Evropi

Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Corporation ili je proizveden u njeno ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V. Pitanja upućena uvozniku za EU ili u vezi sa usklađenošću proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača na adresu: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Kompanija Sony Corporation ovim izjavljuje da je ova oprema uskladen sa direktivom 2014/53/EU.

Kompletni tekst izjave o usklađenosti EU je dostupan na sledećoj internetskoj adresi:

<http://www.compliance.sony.eu>



Odlaganje potrošenih baterija i električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim zemljama koje imaju

sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da se proizvod i baterija ne smeju tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za olovo (Pb) je dodat ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja otpada. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa. Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni serviser. Da biste bili sigurni da će se baterijom i električnom i elektronskom opremom pravilno rukovati, predajte potrošene proizvode na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o bezbednom uklanjanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, obratite se lokalnoj upravi, komunalnoj službi ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Informacije o eko-dizajnu za adapter za naizmenničnu struju, u slučaju da se isporučuje, nalaze se na sledećoj Web lokaciji: <https://www.compliance.sony.eu/>